

# الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

مديرية التعاون والتبادل ما بين الجامعات

المديرية الفرعية للتكوين وتحسين المستوى بالخارج والإدماج

بالجزائر، في 18 FEV. 2019

رقم 079 / م.ت.ت.ب.ج /

## السادة رؤساء الندوات الجبهوية لجامعات الوسط والغرب والشرق

الموضوع : برنامج تحسين المستوى بالخارج 2019

المرفقات: 06 وثائق

في إطار تنفيذ برنامج تحسين المستوى بالخارج برسم السنة الجامعية 2019، يشرفني  
إحاطتكم علما بأن انطلاق البرنامج سيكون بداية من شهر فيفري 2019.  
الوثائق الخاصة بهذا البرنامج مرسلة في المرفق .

في هذا الصدد، نرجو منكم التفضل باتخاذ الإجراءات التي تروتها مناسبة لضمان النشر  
الواسع لهذا الإعلان لفائدة المترشحين (تعليمية، نشر، موقع الانترنت لمؤسسات الجامعية)  
للمؤسسات التابعة للندوات الجبهوية لجامعات الوسط والشرق والغرب.

يجب إدراج الملفات الكاملة للمترشحين المستوفية لجميع المعايير والشروط القانونية  
للقبول في برنامج تحسين المستوى بالخارج في الأرضية الرقمية المتعلقة بتحسين المستوى  
بالخارج طبقا لبرنامجه المرفقة.

يتم تنفيذ البرنامج على أساس الإجراءات القانونية المنظمة لتحسين المستوى بالخارج،  
كما يلي:

1. - المرسوم الرئاسي رقم 14-196 المؤرخ في 08 جويلية 2014 امتنصمن تنظيم التكوين  
وتحسين المستوى في الخارج وتسبيهها
2. القرار الوزاري رقم 742 من 12-02-2019 المحدد لمعايير الانتقاء للقبول في برنامج  
تحسين المستوى بالخارج

## **I- إجراءات التنفيذ:** يتم تنفيذ برنامج تحسين المستوى بالخارج من خلال عدة مراحل:

- يتم تنفيذ برنامج تحسين المستوى بالخارج من خلال دورتين (طبقاً لرزنامة المرفقة).
- بعد الإعلان عن افتتاح البرنامج، يتم إيداع جميع الملفات (فيما يخص الدورتين) على مستوى المؤسسات الجامعية الأصلية مع احترام الآجال المحددة لهذا الغرض.
- رؤساء المؤسسات التعليمية ملزمون بتزويد الأرضية الإلكترونية المعدة من قبل وزارة التعليم العالي والبحث العلمي لتسهيل التricsات بانتظام ،
- إدراج نسخة من ملفات المرشحين المنتقين في الأرضية الإلكترونية من قبل المصالح المختصة في المؤسسة.
- إدراج قوائم المرشحين المنتقين في الأرضية الإلكترونية بغرض الموافقة عليها من قبل اللجنة الوطنية للتقويم وتحسين المستوى بالخارج، وتحويل نسخة ورقية إلى وزارة التعليم العالي والبحث العلمي.
- لا يتم الإعلان عن قوائم المستفيددين من برامج تحسين المستوى بالخارج إلا بعد المصادقة عليها من طرف اللجنة الوطنية للتقويم وتحسين المستوى بالخارج.
- المؤسسة الجامعية ملزمة بإرسال نسخة ورقية من دفتر الشروط (و إدراج نسخة منه في الأرضية الإلكترونية).
- عند نهاية كل دورة، يتعين على المؤسسة إدراج حصيلة تقييمها لجميع تقارير العودة من الدورة السابقة.
- يتم تقييم جميع تقارير العودة المعدة من قبل المؤسسة، في نهاية كل دورة من قبل اللجنة الوطنية للتقويم وتحسين المستوى بالخارج.
- لا تتم الموافقة على قائمة المرشحين للدورة الثانية إلا بعد النتيجة الإيجابية لحصيلة تقارير العودة، المرسلة من قبل كل مؤسسة.
- يجب دراسة الطعون من قبل المؤسسة قبل إرسال قائمة المرشحين المنتقين إلى وزارة التعليم العالي والبحث العلمي.
- تتحدد مسؤولية مدير المؤسسة بحتمية تحقيق النتائج.

## **II- ملف المرشح:**

يجب إيداع الملف على مستوى المؤسسة الأصلية وإيداع نسخة منه في الأرضية الإلكترونية، الخاصة ببرنامج تحسين المستوى بالخارج من قبل المصالح المختصة على مستوى المؤسسة،

١- ترخيصات تحسين المستوى بالخارج: يحتوي الملف على ما يلي:

أ. الأستاذة، والباحثين، والطلبة، المسجلين في الدكتوراه، والمقيمين في العلوم الطبية:

• استمارة الترشح (تحميل النموذج من الموقع الإلكتروني).

• نسخة من الشهادة المدرسية للسنة الجارية.

• مشروع عمل، مصادق عليه من قبل المشرف على الأطروحة أو المذكورة بالجزائر والبيئة المستقبلة، تحدد فيه الأهداف، والمنهجية والتأثيرات المنتظرة.

• وثيقة تحديد المؤسسة المستقبلة.

• تصريح شرفي وشهادة عدم الإنخراط في casnos-cnas، لبرير وضعية عدم العمل (بالنسبة لطلبة الدكتوراه الغير أجراء).

• شهادة عمل بالنسبة للأجراء.

• نسخة من جواز السفر.

• نسخة إلكترونية من ملف الترشح في ملف واحد pdf.

ب- موظفي الإدارة والتقنيين:

• استمارة الترشح (تحميل النموذج من الموقع الإلكتروني).

• شهادة عمل.

• شهادة جامعية.

• مشروع عمل تحدد فيه الأهداف، والمنهجية والتأثيرات المنتظرة، مصادق عليه من طرف مجلس الإدارة للمؤسسة الجامعية أو البحثية أو المصالح المختصة في الإدارة المركزية بالجزائر، ومن طرف المؤسسة المستقبلة بالخارج، شرط أن تكون على علاقة بالاختصاص المهني للمترشح.

• وثيقة تثبت أن الهيئة المستقبلة على علاقة بالتخصص المهني.

• نسخة من جواز السفر.

• نسخة إلكترونية من ملف الترشح في ملف واحد pdf.

## هام:

على كل مؤسسة إرسال نسخة من اتفاقية التعاون مع الهيئة المستقبلة (في حال عدم وجود اتفاقية، تقديم وثيقة تثبت أن المؤسسة الأصلية مكفولة بمؤسسة أخرى في مجال الاتفاقيات الدولية).

2- الإقامات العلمية ذات المستوى العالى قصيرة المدى : يحتوى الملف على ما يلى:

- استمارة الترشح (تحميل النموذج من الموقع الإلكتروني).
- شهادة عمل.
- مشروع بحث يحدد الأهداف، والمنهجية، والتأثيرات المتوقعة، مصادق عليه من طرف المجلس العلمي للمؤسسة الأصلية والهيئة المستقبلة بالخارج.
- وثيقة تبين المؤسسة المستقبلة.
- نسخة إلكترونية من ملف الترشح في ملف واحد pdf .

3- المشاركة في التظاهرات العلمية: يحتوى الملف على ما يلى:

- استمارة الترشح (تحميل النموذج من الموقع الإلكتروني).
- طلب مشاركة مؤشر عليه من طرف المجلس العلمي للمؤسسة الجامعية أو البحثية الأصلية.
- مداخلة مقبولة من طرف لجنة تنظيم التظاهرة العلمية مع اشتراط مصادقة المجلس العلمي للمؤسسة الأصلية. أما بالنسبة للمسجلين لتحضير أطروحة الدكتوراه، يجب أن تكون المداخلة ذات علاقة بموضوع الأطروحة ، بعد الأخذ برأي المشرف على الأطروحة. (يمكن بصفة استثنائية للأساتذة الباحثين الاستئذانيين الجامعيين المشاركة في التظاهرات العلمية دون تقديم مداخلة)
- تصريح شرفي وشهادة عدم الإنخراط في casnos-cnas، لتبرير وضعية عدم العمل (بالنسبة لطلبة الدكتوراه الغير أحراء)،
- شهادة عمل بالنسبة للأجراء،
- نسخة من جواز السفر.
- نسخة إلكترونية من ملف الترشح في ملف واحد pdf .

### III- محضر الاجتماع:

تقوم كل مؤسسة بارسال محضر اجتماع المجلس العلمي للمؤسسة (موقع من قبل رئيس المجلس العلمي ورئيس المؤسسة) مع سلم التقييمات. مع إبراز ما يلى:

- القائمة الكاملة للمترشحين الذين ترشحوا لترخيص تحسين المستوى بالخارج برسم سنة 2019 مع ذكر الدورة.

• قائمة المرشحين المنتقدين والمترشحين حسب الأولوية.

• القائمة الكاملة للمترشحين الغير مقبولين مصحوبة بمبررات الرفض.

٧- الملفات العودة : في نهاية تحسين المستوى بالخارج، يتعين على المستفيدين إيداع ملف العودة على مستوى مؤسساتهم الأصلية، على أن يتم تقييم التقارير من قبل المصالح المختصة على مستوى المؤسسة طبقاً للإجراءات المعمول بها. كما يتم إدراج نسخة من تقرير المؤسسة على الأرضية الإلكترونية، إضافة إلى إرسال نسخة ورقية إلى وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، للتقديم من قبل اللجنة الوطنية لتكوين وتحسين المستوى بالخارج.

١- بالنسبة لtribصات تحسين المستوى : يتلزم المستفيدين بما يأتي :

• تقديم عرض عن النتائج المحققة أمام لجنة علمية، أو لجنة متخصصة تنشأ لهذا الغرض حسب الحالـة، التي تقوم بحوصلة وتقديم تقرير للمجلس العلمي

ومدير المؤسسة أو إلى المصالح المؤهلة للادارة المركزية،

• تقديم نسخة أصلية لتقرير الترخيص مؤشراً عليه من طرف الهيئة المستقبلة التي يجري فيها الترخيص، على أن يتضمن ما يأتي:

ـ أهداف الترخيص،

ـ مكان الإقامة وفترتها و مدتها،

ـ الأشخاص المعامل معهم،

ـ وصفاً موجزاً للتجارب المحسدة أو غيرها من الأعمال .

ـ النتائج المحققة والمقالات والمداخلات....الخ .

ـ مدى التقدم في الأطروحة، والتعهد المحتمل بالمناقشة بالنسبة للذين يحضرون أطروحة الدكتوراه أو المذكرة.

• تقديم التكليف بالمهمة مؤشراً عليه من طرف شرطة الحدود.

٢- بالنسبة للإقامة العلمية: يتلزم المستفيدين بما يأتي

• تقديم تقرير مفصل موقع من طرف المستفيد،

• تقديم وثيقة تثبت وجود المعنى بالهيئة المستقبلة خلال فترة الإقامة العلمية،

• تقديم نسخ من المدخلات المقدمة إن وجدت، والأعمال المنجزة والنتائج المحققة.

• تقديم التكليف بالمهمة مؤشراً عليه من طرف شرطة الحدود.

3- بالنسبة للظاهرة العلمية يلتزم المستفيد بتقديم ما يأتي:

- تقديم تقرير المشاركة موقع من طرف المستفيد،
- تقديم شهادة المشاركة.
- تقديم نسخة أو نسخ من المداخلات المقدمة.
- تقديم التكليف بالمهام مؤشرا عليه من طرف شرطة الحدود

هام: من أجل السير الحسن لتنفيذ مختلف مراحل هذا البرنامج، ندعو جميع المتتدخلين (الندوات الجهوية للجامعات ، المؤسسات الجامعية والبحثية) الإحترام الصارم للإجراءات المذكورة أعلاه.

لن يتم أخذ بعين الاعتبار الملفات أو الطلبات المودع من قبل الجامعات والتي لم تحترم فيها الأجال المحددة .

تقبلوا، سادتي الرؤساء، أسمى معاني التحية والتقدير.

عن الوزير ويتضمن منه  
مدير التعاون والتقليل ما بين الجامعات  
إمضاء: محمد عبادي أوزبي



ملاحظة: يتم تنفيذ برنامج المنح في إطار الاحترام للرسنامة المعلن عنها